



Utschast / участь / Teilhabe

Für geflüchtete Kinder, Jugendliche, deren Begleitpersonen und Menschen mit Behinderung
Hilfen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine im Odenwaldkreis

Для дітей біженців, молоді, їхніх супутників та людей з обмеженими можливостями
Допомога біженцям в Україні в районі Оденвальду

Das Projekt wird ermöglicht durch die Aktion Mensch.

AKTION MENSCH



Utschast / участь / Teilhabe

Für geflüchtete Kinder, Jugendliche, deren Begleitpersonen und Menschen mit Behinderung
Hilfen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine im Odenwaldkreis

Для дітей біженців, молоді, їхніх супутників та людей з обмеженими можливостями
Допомога біженцям в Україні в районі Оденвальду

Das Projekt wird ermöglicht durch die Aktion Mensch.

AKTION MENSCH

Arztsuche im Odenwaldkreis / Notfallnummern (Stand 10/2022)

Es ist nicht immer einfach einen Arzt/Ärztin oder Facharzt/Fachärztin im Odenwaldkreis zu finden. Viele Ärzte nehmen keine neuen Patienten mehr auf und man muss manchmal ziemlich weit fahren, um einen Arzt zu finden. Die folgenden Links sollen helfen, einen Arzt zu finden und zu wissen, was man in einem Notfall tun kann.

Wichtig ist es auch zu wissen was man in einem Notfall machen muss:
Lebensbedrohlicher Notfall: Tel.: 112
Krankheit abends / am Wochenende / keinen Arzt gefunden: Tel.: 116117

1) Informationen zu der Notfallnummer 116117 und Arztsuche:

- Unter der Nummer 116117 können Sie 24 Stunden ärztliche Hilfe und Beratung bekommen.
- Auch wenn man keinen Arzt findet, kann man 116117 anrufen.
- Unter folgenden Link (QR Code) finden Sie alle Informationen zu der Beratungsnummer 116117 und auch Ärzte können hier gesucht werden. Es gibt auch die Möglichkeit ukrainisch sprechende Ärzte zu suchen:



Link auf Deutsch: <https://www.116117.de/de/index.php>

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄPD) beim Krankenhaus Erbach

Außer der Nummer 116117 kann man auch zum ÄBD Odenwaldkreis in Erbach gehen.

Adresse und Öffnungszeiten:

ÄBD Odenwaldkreis (beim Krankenhaus Erbach)
Albert-Schweitzer-Straße 10-20
64711 Erbach

Montag: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Dienstag: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Mittwoch: 14:00 Uhr - 22:00 Uhr
Donnerstag: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 14:00 Uhr - 22:00 Uhr
Samstag: 07:00 Uhr - 00:00 Uhr
Sonntag: 07:00 Uhr - 00:00 Uhr
Feiertage und Brückentage: 07:00 Uhr - 00:00 Uhr

Utschast Info 13

Пошук лікаря Оденвальдкірей (станом на 10/2022)

Не завжди легко знайти лікаря чи спеціаліста в районі Оденвальд. Багато лікарів більше не приймають нових пацієнтів, і іноді вам доводиться їхати досить далеко, щоб знайти лікаря. Наступні посилання допоможуть вам знайти лікаря, а також отримати допомогу в екстрених випадках.

Також важливо знати, що робити в екстреній ситуації:

Невідкладна ситуація з загрозою для життя: **тел.: 112**
Хвороба у вечірній чи вихідний день або не виявлено лікаря: **тел.: 116117**

1) Інформація про екстрений номер 116117 та пошук лікаря:

- Телефонувати за номером 116117 можна цілодобово отримати медичну допомогу та консультацію.
- Навіть якщо ви не можете знайти лікаря, ви можете 116117 зателефонувати.
- Всю інформацію про консультацію за номером 116117 можна знайти за посиланням (QR-код). Тут також можна знайти лікарів. Також є можливість знайти лікарів, які володіють українською мовою.

Link auf Ukrainisch <https://www.116117.de/de/ukraine.php>



Ärztlicher Bereitschaftsdienst ÄPD у лікарні Erbach:

Окрім номера 116117, в Erbach також є ÄBD Odenwaldkreis.
Адреса та час роботи:

2) **Arztsuche:**

Auf dieser Webseite kann man die Postleitzahl und das gesuchte Fachgebiet des Arztes eingeben. Es werden dann alle Ärzte/Ärztinnen nach der Entfernung geordnet angezeigt.

Link auf Deutsch: <https://arztsuche.hessen.de/>



2) **Пошук лікаря:**

На цьому сайті ви можете ввести поштовий індекс і бажану спеціальність лікаря. Потім відображаються всі лікарі, відсортовані за відстанню.

Link auf Deutsch: <https://arztsuche.hessen.de/>



3) **Information zur Corona Impfung:**

Unter diesem Link finden Sie ein Merkblatt, das über die Corona Schutz Impfung aufklärt und viele wichtige Informationen bereithält.

https://www.infektionsschutz.de/download/5211-1664468434-BZgA_Merkblatt-Impfbereitschaft.pdf/



3) **Інформація про щеплення від Корони:**

За цим посиланням ви знайдете інформацію про вакцинацію проти коронавірусу, різні вакцини та багато іншої важливої інформації.

file:///C:/Users/Christina/Downloads/BZgA_Merkblatt_Impfbereitschaft_UA.pdf



4) **Wo kann man sich im Odenwaldkreis gegen Corona impfen lassen?**

Die Impfung erhalten Sie bei einem Hausarzt oder auch bei einem Facharzt. Leider muss bei den Ärzten nachgefragt werden, ob aktuell Impfungen möglich sind.

4) **Де можна зробити щеплення від Корони в районі Оденвальд?**

Зробити щеплення можна у сімейного лікаря або спеціаліста. На жаль, чи можливе зараз щеплення, потрібно запитати у лікарів.

5) **Youtube Video: Wie funktioniert das Deutsche Gesundheitssystem für Geflüchtete aus der Ukraine (Ukrainisch mit Deutschen Untertiteln):**

<https://www.youtube.com/watch?v=e8EY11XaZJc>



5) **Youtube Video: Як німецька система охорони здоров'я працює для біженців з України (Українська з німецькими субтитрами):**

<https://www.youtube.com/watch?v=e8EY11XaZJc>

